

Zmluva č. OURV/2023/445
ako Dohoda o ukončení
Zmluvy o nájme pozemku č. OURV/2018/769 zo dňa 31.12.2018

Zmluvné strany

Prenajímateľ: Mesto Partizánske
Sídlo: Námestie SNP 212/4, 958 01 Partizánske
V zastúpení: doc. PaedDr. Jozef Božík, PhD., primátor
Bankové spojenie: VÚB a.s., Partizánske
IBAN: SK 27 0200 0000 0000 0072 9192
SWIFT: SUBASKBX
IČO: 00310905
DIČ: 2021278028
/ďalej len ako prenájomca/

a

Nájomca č. 1:

Meno a priezvisko: Emília Hitková, rod. Hitková
Trvalý pobyt:
Dátum narodenia:

Nájomca č. 2:

Meno a priezvisko: Jaroslava Chalupová, rod. Furková
Trvalý pobyt:
Dátum narodenia:

/ďalej len ako nájomcovia/

/prenajímateľ a nájomcovia ďalej spolu len ako „Zmluvné strany“/

Preambula

Zmluvné strany uzatvorili dňa 31.12.2018 Zmluvu o nájme pozemku č. OURV/2018/769 (ďalej aj ako „nájomná zmluva“), ktorej predmetom bol nájom časti pozemku parcela registra „C“ číslo 4970/211 – zastavaná plocha a nádvorie, spočívajúci za podmienok stanovených v zmluve. Zmluvné strany sa dohodli na ukončení nájomnej zmluvy.

I.

Predmet dohody

1. Predmetom tejto Dohody je ukončenie Zmluvy o nájme pozemku č. OURV/2018/769 zo dňa 31.12.2018 uzatvorenej medzi zmluvnými stranami, pričom platnosť tejto zmluvy o nájme pozemku trvá do 31.7.2023 vrátane. Zmluvné strany sa dohodli na ukončení nájomnej zmluvy v celom jej rozsahu.
2. Nájomca č. 2 uhradil nájomné v celkovej výške 8 € (slovom osem eur) na obdobie od 01.01.2023 do 31.12.2023 za oboch nájomcov z dôvodu, že predmet nájmu užíval len nájomca č. 2. S nájomcom č. 2 bude uzatvorená nová nájomná zmluva, pričom celková výška nájomného z pôvodnej zmluvy, bude preúčtovaná nájomcovi č. 2 na novú Zmluvu o nájme pozemku č. OURV/2023/444 do 15 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

3. Po podpise tejto dohody a preúčtovaní nájomného na Zmluvu o nájme pozemku č. OURV/2023/444, budú jej účastníci úplne vyrovnaní a nebudú mať voči sebe žiadne pohľadávky a záväzky súvisiace so Zmluvou o nájme pozemku č. OURV/2018/769, ktorá bola touto dohodou ukončená, čo zmluvné strany potvrdzujú svojim podpisom.

II.

Záverečné ustanovenia

1. Táto Dohoda môže byť menená alebo doplnená len po dohode obidvoch zmluvných strán písomnými a očíslovanými dodatkami k Dohode, ktoré budú tvoriť jej neoddeliteľnú súčasť.
2. Dohoda je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých 2 rovnopisy prevezme prenajímateľ, 1 rovnopis prevezme nájomca č. 1 a 1 rovnopis prevezme nájomca č. 2.
3. Táto Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Táto Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. Osobné údaje dotknutej osoby sa spracúvajú v súlade s NARIADENÍM EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
5. Dohoda bola účastníkmi prečítaná a na znak toho, že obsahuje ich skutočnú, vážnu a slobodnú vôľu i vlastnoručne podpísaná.

V Partizánskom, dňa

Nájomca:

Prenajímateľ:

Emília Hitková

doc. PaedDr. Jozef Božík, PhD.
primátor

Jaroslava Chalupová